



DGAC
CHILE

REPÚBLICA DE CHILE
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL

REPUBLIC OF CHILE
DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AVIATION

**RECONOCIMIENTO DE ORGANIZACIÓN DE MANTENIMIENTO
EXTRANJERO**

RECOGNITION OF FOREIGN MAINTENANCE ORGANIZATION

Nº E-629

La Dirección General de Aeronáutica Civil de Chile (D.G.A.C.) reconoce:
The Chilean Directorate General of Civil Aviation (D.G.A.C.) recognizes:

AEROTECH OPS, LLC DBA ATOPS

Cuya dirección es:

7911 NW54 STREET DORAL

whose address is:

Como una Organización de Mantenimiento Extranjero, autorizado como tal por la Autoridad Aeronáutica de **UNITED STATES OF AMERICA**, mediante el Certificado de Aprobación **9EZR432C** y que cumple con los requisitos establecidos por esta D.G.A.C. para efectuar trabajos de mantenimiento aeronáuticos en productos aeronáuticos Chilenos y sus componentes, conforme a la Reglamentación Chilena DAR 145, con las siguientes habilitaciones:

As a Foreign Maintenance Organization, authorized as such by the Civil Aviation Authority of **UNITED STATES OF AMERICA** through the approval certificate number **9EZR432C** and it complies with the requirements established by DGAC to perform maintenance works on Chilean aeronautical products and its components, in accordance with the Chilean regulations DAR 145, with following ratings:

POWERPLANT

Class 3

LIMITED

Los trabajos de mantenimiento aeronáutico que se reconocen, son los efectuados conforme al Certificado de Habilitaciones y Limitaciones adjunto.

The Maintenance works recognized are those carried out in accordance with the listed in the attached Ratings and Limitations Certificate.

Este Reconocimiento es intransferible y, a menos que sea suspendido, cancelado o revocado, mantendrá su validez hasta el **23/02/2019** siempre que esté vigente la autorización otorgada por la Autoridad Aeronáutica Civil de **UNITED STATES OF AMERICA**

The recognition is not transferable and, unless canceled, suspended or revoked, shall continue in effect until **23/02/2019** providing that the authorization issued by the Civil Aviation Authority of **UNITED STATES OF AMERICA** remains in force



RODOLFO UGARTE UGARTE
SUBDEPTO. TRANSPORTE PÚBLICO
ENCARGADO

OTORGADO : 23/02/2017
DATE ISSUED:

FECHA DE RECONOCIMIENTO INICIAL : 23/02/2017
DATE OF INITIAL RECOGNITION

ESTE CERTIFICADO ES INTRANSFERIBLE Y CUALQUIER CAMBIO MAYOR DE LAS INSTALACIONES, O DE SU UBICACIÓN, DEBE SER INFORMADO A LA D.G.A.C.

THIS CERTIFICATE IS NOT TRANSFERABLE AND ANY MAJOR CHANGE IN THE BASIC FACILITIES, OR IN THE LOCATION THEREOF, SHALL BE IMMEDIATELY REPORTED TO THE D.G.A.C